



PRÈS DE LONGWY
Découverte d'une
« usine de cannabis »

> En page 5



HIER AUX ARÈNES
Chica Vampiro:
délire à Metz

> En page 8

CIRQUE ARLETTE-GRUSS
Mordu par un lion:
l'humilité du dompteur



Manuel Farina,
 ici en représentation
 à Thionville.

> En page 7

Le Républicain

Lorrain

FRANCE JOURNAL

Fondateur Victor DEMANGE
 97e année N°1735

www.republicain-lorrain.fr

Jeudi 20 Octobre 2016

LA PLUS FORTE DIFFUSION DE LORRAINE

1,00 €

APRÈS DES MOIS D'INCERTITUDE

Kaiser Longuyon : c'est liquidé



Photo Samuel MOREAU

L'entreprise Kaiser de Longuyon a été placée hier en liquidation judiciaire. Les 95 salariés (photo), qui vivaient dans l'incertitude depuis des mois, ont reçu la nouvelle à la fois avec soulagement et regrets. De son côté, la direction a interjeté appel en référé pour revenir à la situation du redressement judiciaire et pouvoir continuer à travailler.

> En page 6

CAZENEUVE ENGAGE UNE CONCERTATION

Violences : la grogne policière s'étend



A Nice, 80 policiers, la plupart en tenue, se sont rassemblés place Masséna, comme tous les soirs depuis le 11 octobre.

Photo MAXPPP

Après deux nuits de manifestations et avant une « marche de la colère », le gouvernement s'efforçait hier de répondre au ras-le-bol des policiers face aux violences dont ils sont la cible. Alors que la fronde vire à la polémique politique, le ministre de l'Intérieur Bernard Cazeneuve a reçu les syndicats et leur a annoncé que des concertations sur leurs revendications seront lancées lundi dans les départements.

> En page 2 notre dossier avec l'éditorial

> RÉGION

Thionville :
 117 victimes
 et 93 000 €
 escroqués
 sur le net

> En page 5

**Agressions
 sexuelles
 sur une
 collègue :**
**policier
 municipal
 relaxé
 à Metz**

> En page 5

**Déraillement
 du
 TGV Est :**
**3 salariés
 en examen**

> En page 5

**Sarkozy
 attendu
 mardi
 à Marly**

> En page 7

> FRANCE

**Primaire
 écolo :**
**Duflot
 éliminée**

> En page 4

> SPORTS

**Ligue des
 champions :**
**le PSG bat
 Bâle (3-0)**

> En page 12

LES SAISIES SE MULTIPLIENT

Les dangers de la contrefaçon



Photo Shutterstock/Brendan HOWARD

Les saisies de produits contrefaits en provenance d'Asie du Sud-Est et des pays du bassin méditerranéen se multiplient dans l'Union européenne. Souvent en lien avec le financement du terrorisme, ces copies non conformes peuvent aussi se révéler très dangereuses, comme la poussette chinoise « Yoya », pâle imitation de la française Yoyo, qui ne résiste à aucun test.

> En page 3 notre dossier

Supplément encarté ce jour : OFFRE HABITAT (TTES EDITIONS).



R 20730 - 1020 1.00 €



3 782073 001005 1 0 2 0

**TOUTE L'ACTUALITÉ LOCALE, RÉGIONALE, NATIONALE
 EN CONTINU PARTOUT AVEC VOUS**

Available on the
App Store

ANDROID APP ON
Google play

Windows Phone
 Put people first.



**TÉLÉCHARGEZ GRATUITEMENT
 L'APPLICATION MOBILE ET TABLETTE
 DIRECTEMENT À L'AIDE DU FLASHCODE**



www.republicain-lorrain.fr

Le Républicain
Lorrain

La qualité oblige !

Qualité

Confiance

Performance

fenêtres
 portes d'entrée
 portes roulantes
 portes de garage
 crédits d'impôts

**MOTORIZATIONS
 DE VOLETS
 OFFERTES***

* Sur volets monoblocs et traditionnels
 jusqu'au 30 octobre 2016.
 Hors commandes en cours et SAV.



LUZ
 PVC & ALUMINIUM

Fenêtres - Portes - Volets
 Portes de garage

Agence Metz
 16 route de Thionville
 57140 WOIPPY

tél. 03 87 32 57 57

Agence de Saverne
 68 rue Saint-Nicolas
 67700 SAVERNE

tél. 03 88 02 10 20

commercial@lutz-pvc.fr

Entreprise agréée

RGE PROS

QUALIBAT

www.lutz-pvc.fr

407247800

SOCIÉTÉ

Mordu de cirque

Dompteur de fauves du cirque Arlette-Gruss, l'italien Manuel Farina eu chaud samedi, à Nancy. La morsure infligée par son lion à la main gauche n'est pas grave. Un accident rare, qui rappelle l'humilité de l'homme face à l'animal.

Même pas mal le Manuel Farina... Mordu à la main gauche par Sultan, un de ses lions blancs âgé de 4 ans, samedi soir à Nancy, le dompteur de fauves du cirque Arlette-Gruss a même le sourire.

Pourtant, à voir son bras gauche en bandoulière et l'énorme bandage sur sa main, on se dit que l'italien de 35 ans n'est pas passé loin de la catastrophe.

« Un jeu pour lui »

L'accident s'est produit vers 22h, en plein numéro. A un moment, le dompteur invite deux lions à s'étendre par terre. Il s'allonge ensuite sur eux et chahute avec les fauves.

Parfois, des coups de pattes fusent, laissant apparaître quelques griffures sur le corps du dompteur. Là, ce fut un peu plus grave. « Il a traversé la main avec une de ses canines. J'ai crié, il a lâché », indique Manuel Farina.

Le dompteur termine malgré tout sa représentation. Alertés, les pompiers viennent le prendre en charge juste après.

Dimanche matin, il s'est rendu au centre chirurgical spécialisé Emile-Gallé. Son état n'est a priori pas si dramatique que cela. Il



C'est juste après s'être allongé sur Sultan que le dompteur s'est fait mordre. Photo archives Julio PELAEZ

retourne en piste avec ces fauves pour les shows de 14h et de 17h30.

Manuel Farina se fait finalement opérer de la main le soir

même. Il quitte l'hôpital le lendemain, à 13h, et se remet tout de suite au travail.

« On fait ce métier par passion »

Pas question pour lui de s'arrêter. « Si on fait ce métier, c'est pas pour pleurer, c'est par passion », assure-t-il. Il dit comprendre son animal de 180 kg et pardonne son geste.

« Je connais bien Sultan, c'est moi qu'il "l'aît grandi". Quand il me mord, c'est dans un moment de jeu pour lui. Ils font ça tout le temps entre mâles. Mais Sultan sait qu'il a fait quelque chose de mal », explique-t-il.

Manuel Farina ajoute : « Cet incident fait partie des risques du métier. On crée une grande proximité avec nos animaux pour arriver aux numéros que l'on présente. On recherche ce contact. Il faut l'assumer jusqu'au bout. Même jusqu'à la blessure. »

Mickaël DEMAUX.



Manuel Farina a assuré toutes les représentations, malgré la blessure infligée par un des lions. Photo ER

dompteur blessé à la main à nancy « Comme nous, il a ses humeurs »

Vous étiez au cirque Gruss samedi après-midi, à Nancy, en tant que spectateur. Vous avez vu le numéro avec les fauves. Vous en pensez quoi ?

Etienne IGNASSE, vétérinaire à Villers-Lès-Nancy : « Il faut avoir du cran pour faire ça, dompter des fauves. Quand on voit ce que certains chats de 4 kg peuvent nous faire à nous, vétérinaires, quand on les soigne, on se dit qu'il faut du courage pour affronter un lion. Une de mes jeunes collègues s'est retrouvée hospitalisée samedi, un phlegmon à la main, après avoir été mordue par un chat. »

N'y a-t-il pas trop de prises de risques ?
« Les grands fauves, même élevés par leur dompteur, restent très dangereux, ne serait-ce que par le différentiel de force. »

Selon vous, pourquoi Manuel Farina s'est-il fait mordre par son lion ?

Pour moi, il ne s'agit pas d'une véritable agression. Dans la nature, l'animal sauvage craint l'homme. Il ne nous saute dessus pas sans raison. Dans un cirque, l'animal est très imprégné par l'humain. Sa crainte est moindre. L'homme peut devenir son égal, un compagnon de jeu. Et le fauve est comme nous, il a ses humeurs. Peut-être y a-t-il eu un mouvement indésirable ? En tout cas, on voit que les choses peuvent vite basculer. Mais ce risque, c'est aussi le prix des numéros de cirque.



Etienne Ignasse qui se fait régulièrement "agresser" par les chats qu'il soigne. Photo ER

Propos recueillis par Mickaël DEMAUX.

« Si le fauve attaque, il tue »

Michel Louis, directeur du zoo d'Amnéville, côtoie les fauves depuis qu'il a 18 ans. Il en a 62 aujourd'hui. « Je n'ai jamais été attaqué, la seule blessure en dressage est due à une chute quand je me suis appuyé contre une balustrade qui a cédé », explique-t-il. Les chutes peuvent avoir des conséquences plus graves. Il cite Martin Lacey, un dresseur qu'il connaît et admire, est tombé juste à côté d'un lion dans la cage. « Il a eu peur, il a pris la tête du dresseur dans ses mâchoires, mais il n'a pas serré. Martin s'en est tiré avec une cicatrice ».

Il connaît le numéro de Manuel Farina, « un très beau numéro mais il prend des risques ». Michel Louis est formel ce n'est pas une attaque, qui aurait eu des conséquences plus lourdes. « Si le fauve attaque, il tue. C'est un accrochage, une distance pas respectée... Un peu comme quand on chahute avec des copains, un coup peut partir, non volontaire. » Les lions sont des animaux dangereux, « surtout les mâles en rut quand le dresseur devient un rival ». Michel Louis a une grande pratique des tiges, avec lesquels il a mis au



Pour Michel Louis, l'accident du dompteur est un accrochage. Photo Maury GOLLINI

point un numéro de dressage devenu l'une des attractions du zoo d'Amnéville. Il estime que le tigre est plus dangereux encore « surtout s'ils se battent entre eux, le tigre chope à la nuque, l'attaque par derrière est imparable ». Il décrit des numéros de plus en plus axés sur la douceur et complicité entre l'homme et l'animal. Ce qui diminue le risque même si « parfois c'est tellement cool que l'on oublie l'espace d'une seconde que l'on est avec des

fauves et il ne faut jamais l'oublier ». Dans le zoo qu'il a créé et qu'il dirige, les soigneurs ne sont jamais en contact avec les animaux dangereux. La plus redoutable reste l'éléphant « surtout les mâles » avec lequel ses salariés n'ont jamais de contact direct, car « l'éléphant qui a un moment de folie vous balance un coup de trompe et vous écrase de toute sa puissance ».

P. R.

POLITIQUE

primaire de la droite et du centre

Nicolas Sarkozy sera en Lorraine mardi

C'était un déplacement attendu par ses supporters à quelques semaines du premier tour de la primaire de la droite et du centre. Nicolas Sarkozy viendra en Lorraine ce mardi dans le cadre de sa campagne. L'ancien président de la République donnera un meeting au Nec de Marly en début de soirée.

Mardi, un membre de son staff est venu en Moselle pour repérer le site du meeting. Deux salles étaient visées : le Tram à Maizières-lès-Metz et le Nec de Marly. C'est finalement cette dernière, qui offre une capacité supérieure (1 000 places environ) qui a été retenue par l'équipe Sarkozy. Le maire de Marly, Thierry Hory, se dit ravi d'accueillir de nouveau un can-

didat à la primaire. Nicolas Sarkozy ne sera en effet pas le premier à faire étape dans la ville de l'agglomération messine puisque Bruno Le Maire et Alain Juppé y sont déjà venus au cours des derniers mois.

Quant à Nicolas Sarkozy, il faut remonter à 2012 pour trouver trace d'un dernier passage dans la région messine. Alors président de la République, il s'était rendu à Metz le 1^{er} janvier pour rencontrer les fonctionnaires qui avaient travaillé au cours de la nuit de la Saint-Sylvestre. Avant son meeting à Marly, Nicolas Sarkozy fera étape au Hall du Livre à Nancy, pour une séance de dédicaces de 16 h à 17 h 30.



Nicolas Sarkozy lors de l'un de ses derniers déplacements en Moselle, le 1^{er} janvier 2012 en préfecture. Photo Archives Pascal BROCARD

F. SUR.

MAISON NICOLAS

MARCHÉ COUVERT À METZ
Tél. 03 87 36 07 95
du mardi 18 au samedi 22 octobre 2016

<p>ENTRECÔTE DE BŒUF FRANÇAIS Viande de Lorraine le kg... 18^{€90} 8^{€90}</p> <p>ESCALOPE DE VEAU dans la bavette Origine France le kg... 11^{€90} 8^{€90}</p> <p>RÔTI DE PORC dans le filet ou collet Origine France le kg... 7^{€90} 4^{€90}</p> <p>ROULADE DE BŒUF Fabrication Maison Origine France le kg... 7^{€90} 5^{€90}</p> <p>GIGOT D'AGNEAU entier Origine France le kg... 14^{€90} 7^{€90}</p> <p>ONGLET DE BŒUF Entier, non paré, Origine Allemagne le kg... 10^{€90} 6^{€90}</p>	<p>PÉTIT PÂTÉ À LA VIANDE Origine France la pièce de 100 g... 1^{€99} 0^{€99}</p> <p>CHOUCRROUTE NOUVELLE D'ALSACE le kg... 0^{€99}</p> <p>FILET DE CANARD Origine France le kg... 14^{€90} 9^{€90}</p> <p>ROSETTE entière ou demie Origine France le kg... 5^{€90}</p> <p>SAUCISSE DE VIANDE Origine France le kg... 3^{€90}</p> <p>SPÄTZLES Spécialité alsacienne à poêler les 500 gr... 0^{€99}</p>
---	--

LA CHASSE EST OUVERTE ! PRIX EXCEPTIONNEL SUR LE GIBIER

<p>CIVET DE CERF OU MARCASSIN s/os Origine France le kg... 8^{€90}</p>	<p>RÔTI DE CERF Origine France le kg... 12^{€90}</p>
--	--

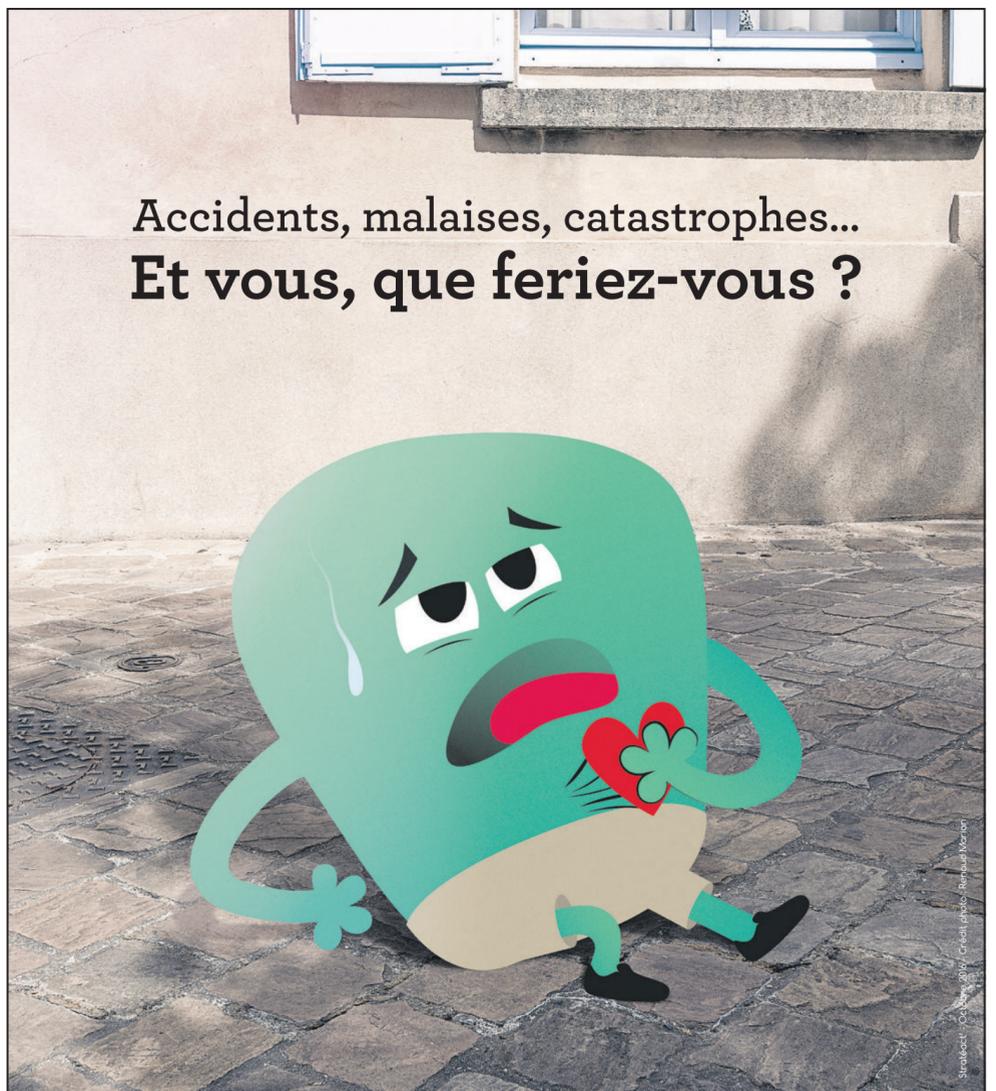
COMMANDEZ 24H À L'AVANCE SUR : commande@maisonnicolas.fr

REPÈRE

Vendre c'est produire

À l'occasion de ses 110 ans d'existence et de présence pour la défense de la profession commerciale-représentation, la Chambre syndicale nationale des forces de vente de la région lorraine organise une réunion d'information. Elle se tiendra le samedi 22 octobre à 10h, au salon de réception du Buffalo-Grill de Vandœuvre-lès-Nancy. Les adhérents mosellans sont invités à venir participer à cette réunion consacrée à l'actualité sociale avec pour ordre du jour la Loi Travail et pour slogan « Vendre c'est produire ».

Contact : CSN-Groupe de Moselle, 03 87 32 13 10



Adoptons les comportements qui sauvent

Informez-vous, formez-vous : www.comportementsquisauvent.fr



Votre horoscope du jour

Horoscope for BÉLIER, BALANCE, TAUREAU, SCORPION, GÉMEAUX, SAGITTAIRE. Includes work and love advice for each sign.

Horoscope for CANCER, CAPRICORNE. Includes work and love advice.

Horoscope for LION, VERSEAU. Includes work and love advice.

Horoscope for VIERGE, POISSONS. Includes work and love advice.

Jeu concours de la semaine

À GAGNER cette semaine un iPhone 7 128 Go. Includes a 10x10 grid puzzle and contact information for RLR424.

Figures manquantes

Testez votre mémoire. Observez bien le premier alignement de formes, cachez-le et reconstituez-le.

Mots croisés

Horizontalement and Verticalement crossword clues. Includes a 10x10 grid.

Une grille... et des mots

Large crossword grid with various words and clues.

Hagar Dunor le Viking

Cartoon strip featuring Hagar Dunor the Viking with dialogue bubbles.

Plume d'oeuf

Cartoon strip featuring a character with a large egg and dialogue.

Mots à décrypter

Word puzzle with letters P, C, O, M and D, H, M, U, O, N, N, I.

Solutions des jeux

LOTO and JOKER lottery results for Mercredi 19 Octobre 2016.

EUROMILLIONS and MY MILLION lottery results for Mardi 18 Octobre 2016.

KENO lottery results for Mercredi 19 Octobre 2016.

Le Dernier Soldat by Roger Faïndt | Roman De Borée. Book cover and title.

Rennie Wilton avait insisté, rappelé en haussant la voix que c'était lui, son envie de travailler et de réussir.

sous les regards stupéfaits des clients qui patientaient au guichet. Rennie Wilton ne s'était guère débattu.

Le Républicain Lorrain newspaper information, including address, subscription rates, and contact details.

Jeudi 20 octobre
294^e jour de l'année
Sainte Adeline



Lever : **8H04**
Coucher : **18H35**
-3 minutes



Lever : **22H17**
Coucher : **12H56**
décroissante

14-11 pleine lune
22-10 3^e quartier
30-10 lune noire
07-11 1^{er} quartier

Dicton du jour :
En octobre, qui ne fume rien,
ne récolte rien

24

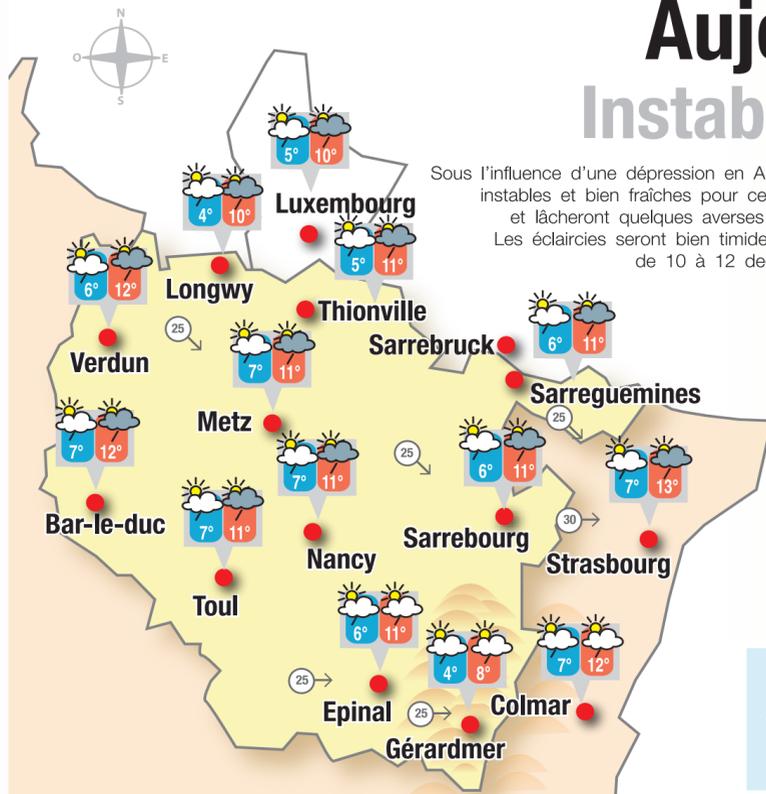
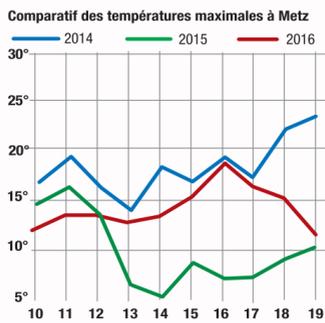
degrés relevés à la station
de Metz-Frescaty le 20
octobre 2012

Précipitations prévues

□ Sec □ Faibles □ Modérées □ Fortes
⚡ Avec risque orageux ❄ Neige

	Aujourd'hui			Demain	
	6h	15h	24h	9h	18h
Longwy					
Luxembourg					
Thionville					
Metz					
Sarreguemines					
Nancy					
Sarrebourg					
Gérardmer					

Rétrospective 2014-2016



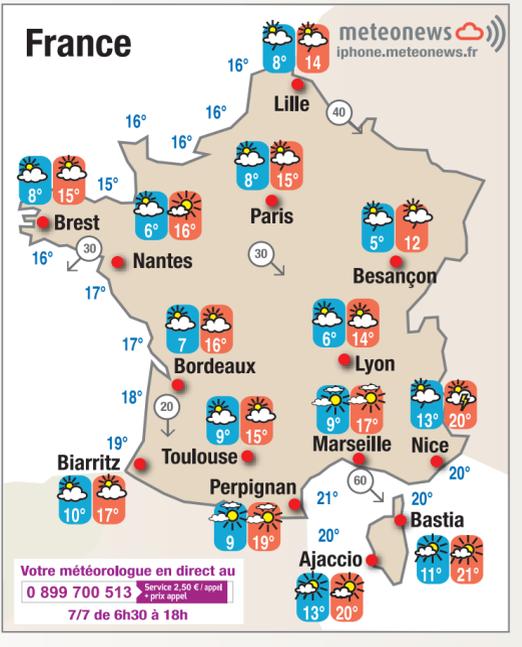
Aujourd'hui Instable et frais

Sous l'influence d'une dépression en Allemagne, les conditions seront instables et bien fraîches pour ce jeudi. Les nuages domineront et lâcheront quelques averses à tout moment de la journée. Les éclaircies seront bien timides et les températures fraîches, de 10 à 12 degrés au meilleur de la journée.

Ce soir

Longwy	8°
Thionville	8°
Metz	6°
Nancy	6°
Sarreguemines	6°
Sarrebourg	6°
Epinal	6°
Gérardmer	3°

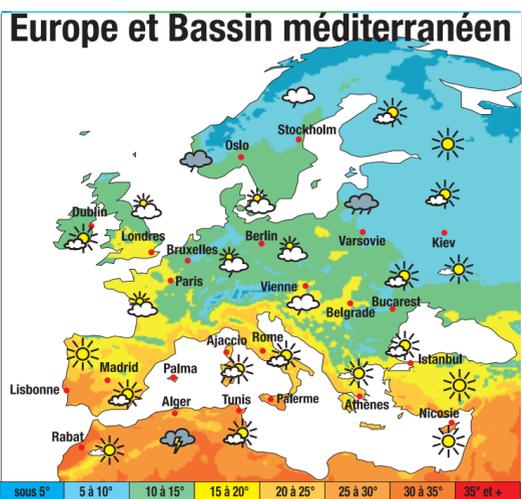
☀ Beau temps ☁ Couvert ❄ Neige
 ☁ Brumes, brouillard ☁ Variable, averses ⚡ Forte pluie
 ☁ En partie ensoleillé ⚡ Orageux 🌀 Direction et rafales en km/h



Jours suivants

	Vendredi	Samedi	Dimanche	Lundi
Sillon Mosellan	Confiance: 8/10 5° / 11°	Confiance: 7/10 2° / 11°	Confiance: 6/10 2° / 11°	Confiance: 6/10 9° / 15°
Frontières Nord	5° / 11°	2° / 10°	1° / 10°	8° / 14°
Moselle-Est	5° / 10°	2° / 10°	1° / 10°	8° / 14°
Vosges	3° / 7°	-1° / 9°	2° / 9°	8° / 12°

Peu d'évolution vendredi avec un ciel toujours dominé par les nuages et quelques averses éparées. Amélioration entre samedi et dimanche matin puis dégradation pluvieuse attendue dimanche soir et lundi. Les températures seront bien fraîches, proches de 10 degrés en journée.



AMBULANCE - TAXI - VSL
 Pour vos transports sanitaires, choisissez
JUSSIEU secours
 Un réseau de professionnels proche de vous

FORBACH	03 87 87 20 01
SAINT-AVOLD	03 87 91 21 22
METZ	03 87 35 09 49
LONGWY	03 82 23 42 64
THONVILLE	03 82 57 15 15

7 jours / 7 - 24 h / 24

LIGUE DES CHAMPIONS
METZ HANDBALL / THÜRINGER (ALL)
SAMEDI 22 OCTOBRE À 18H30
ARÈNES DE METZ

WOMEN'S

Partenaires privilégiés: GrandEst, Moselle, EMF CHAMPIONS LEAGUE, COM1SPORT

Partenaires principaux: Jean Lefebvre, Waves, PM Electricité, Cora, SNCF, Le Républicain Lorrain, Les Arènes, UEM, demathieu bard, URBIS PARK, VEOLIA, bpifrance, MALKER, DODO, Kempa

LA BOUTIQUE Le Républicain Lorrain

PASSION VIN & gastronomie d'Alsace
 Marlenheim, écrivain du plus petit domaine

Scherwiller, sentier très gourmand
 L'agape chez les francs-maçons
 Des marcheurs haute couture

NOUVELLE CUVÉE POUR PASSION VIN :
 La gastronomie fait son entrée !

96 PAGES

SEULEMENT 7€
 Le Hors-série

BON DE COMMANDE
 à retourner accompagné de votre règlement à :
LE RÉPUBLICAIN LORRAIN
 La boutique
 rue Théophraste Renaudot
 54185 HEILLECOURT CEDEX

MON RÈGLEMENT
 Je joins mon règlement d'un montant de _____ € par :
 Chèque bancaire à l'ordre du RÉPUBLICAIN LORRAIN
 Règlement par carte bancaire sur notre boutique en ligne

MES COORDONNÉES
 Nom
 Prénom
 Date de naissance
 Adresse
 Code postal
 Ville
 Téléphone
 E-mail

PASSION VIN
 Nombre TOTAL d'exemplaires
 [] x 7 € = _____ €
 Frais de port + 2€ par exemplaire

TOTAL de ma commande
 = _____ €

En vente également chez votre marchand de journaux,
 sur notre boutique en ligne : republicain-lorrain.fr - onglet boutique

Ehpad de Lorquin: l'avis de la CGT

> En page 2

SRB

Le journal de Sarrebourg et du Saulnois

LE RÉPUBLICAIN LORRAIN

Jeu 20 Octobre 2016

www.republicain-lorrain.fr

Ley prêt à lancer Chansons mêlées



Le festival musical Chansons mêlées, partagé entre les communes de Ley et de Mazières-lès-Vic grâce aux foyers ruraux, débute ce week-end sa programmation qui s'étendra jusqu'en avril. Le concert d'ouverture aura lieu à Ley, samedi avec Louis Ville. Sa première partie sera assurée par Sefora Bouanani.

> En page 8

RÉCHICOURT-LE-CHÂTEAU

Vis ma vie en péniche



Nathalie et Gary ont encore beaucoup de travail pour finir d'aménager l'intérieur de leur péniche.

Photo Laurent MAMI

Nathalie et Gary Bradley habitent actuellement à Bataville. Mais chaque moment de libre, ils le passent au bord de l'étang de Réchicourt. C'est là qu'ils ont acheté, il y a quelques années, une vieille péniche à l'abandon, autrefois transformée en discothèque. Petit à petit, ils la réhabilitent pour lui donner une seconde jeunesse. Et en faire leur future et très originale maison.

> En page 2

ESCROQUERIES SUR LE WEB

Sarrebourg: la police appelle à la prudence



Les escroqueries à la carte bancaire sont fréquentes sur internet.

Photo Pierre HECKLER

Depuis le début de l'année, 68 escroqueries à la carte bancaire ont été enregistrées par les policiers de Sarrebourg. Quand on ajoute toutes les autres arnaques commises via le Net, ça commence à chiffrer. La police appelle à la prudence.

> En page 3

SARREBOURG

Des conseils pour bien isoler



Antoine Kirvelle, conseiller énergie, reçoit tous les mardis. Il est préférable de prendre rendez-vous.

Photo RL

Une permanence de l'espace énergie habitat vient d'ouvrir dans les locaux de la Maison de l'emploi à Sarrebourg. Les propriétaires y bénéficieront gratuitement d'un accompagnement personnalisé pour obtenir des conseils et une aide dans leur projet de rénovation de leur logement. Le conseiller énergie observe une complète neutralité vis-à-vis des artisans.

> En page 3

LA FIBRE ARRIVE BIENTÔT

sur la
Communauté
de Communes
de Sarrebourg
Moselle Sud



CHEZ VOUS !

Vous souhaitez en savoir plus sur la disponibilité des offres Très Haut Débit sur la Communauté de Communes de Sarrebourg Moselle Sud,

**RENDEZ-VOUS JEUDI 20 OCTOBRE 2016
DE 15H00 À 20H00**

Salle des fêtes - SARREBOURG

Communauté de
Communes
Sarrebourg
Moselle Sud



© Dpct7 - Direction de la Communication - Crédit images: Fotolia

Aujourd'hui

Marchés, brocantes, vide-greniers

Abreschviller : marché du terroir, organisé par la maison de retraite. Nombreux produits à la vente (fromage, confitures, miel, charcuterie, savons artisanaux, légumes, viennoiseries...). Petite restauration. De 15 h à 18 h à la maison de retraite Sainte-Éronique. Gratuit. Tél. 03 87 03 04 40.

Randonnées, balades, visites guidées

Hartzviller : marche organisée par le club de marche Les Brodequins. Départ à 8 h 30 du parking communal. Participation libre. Tél. 03 87 25 58 51.

Imling : randonnée organisée par LCD. Départ en covoiturage. Repas tiré du sac. Départ à 8 h 30, place de la Mairie. Gratuit. Tél. 06 32 65 05 52.

Langatte : promenade autour de l'étang du Stock, proposée par le Club vosgien du pays de Dabo. Balade de 2 heures environ sans difficulté. Départ à 14 h à l'auberge du Stock. Gratuit. Tél. 03 87 25 17 65.

Spectacles, théâtre, contes

Rhodes : Halloween, la fête des six-trouilles, de 10 h à 18 h au parc animalier de Sainte-Croix. Entrée : 23,50 € ; 21,50 € ; 16,50 € et gratuit - 3 ans. Tél. 03 87 03 92 05.

BETTBORN-HELLERING

ASBH : deux belles victoires

Jouant à domicile, l'équipe A de l'ASBH était confrontée en championnat à celle de Lorquin. Les deux équipes ont offert à leurs supporters un match de très grande qualité. Si aucun but n'a été marqué en première période, les hommes en jaune et noir ont pris peu à peu le dessus dans la gestion du match, en marquant tout d'abord, suite à un corner, un joli but par Fatyh Ygither. En fin de partie, Benoit Herrmann a doublé la mise.



Fatyh Ygither a infligé un but magistral au gardien de Lorquin. Photo RL.

Le score final est resté à 2-0 dans un match correct, mais au cours duquel les dirigeants et supporters de l'ASBH ont eu à déplorer l'attitude très peu sportive de l'éducateur de l'équipe adverse envers les arbitres et les joueurs de l'ASBH. Ces derniers s'y attendaient néanmoins, ce responsable étant connu pour des faits similaires lors d'autres rencontres.

Yannick Carbillat en a réussi deux, les autres étant marqués par Guillaume Dindinger, Sylain Croisille et Stéphane Sinteff.

Les rendez-vous du dimanche

Dimanche 23 octobre, l'équipe A se déplacera à Vic-sur-Seille, où le coup d'envoi sera donné à 15 h. À la même heure, l'équipe B également en déplacement, sera confrontée à celle de Garrebourg.

SARRALTROFF

Parcours gourmand pour les écoliers

Les grands ont leurs marches gourmandes, les petits ont leur parcours gustatif. Dans le cadre de la Semaine du goût, c'est au gré d'un itinéraire tracé dans le village que les écoliers ont exercé leurs papilles.

Dans le cadre de la Semaine du goût, les enfants des écoles élémentaire et maternelle ont eu droit à une balade gourmande dans les rues du village. Pour que l'opération soit conduite de façon optimale, les départs ont été échelonnés. Les parcours étaient fléchés pour les plus petits, les plus grands se sont orientés grâce au plan du village. Des locaux avaient été mis à leur disposition par les familles pour les accueillir du mieux possible. Le but de l'opération étant de permettre aux enfants de s'initier à la multiplicité des saveurs, autant le salé que le sucré, ou encore l'épice. Sous la direction des enseignants, et encadrés par des parents d'élèves.

D'autres parents s'étaient chargés de préparer soigneusement les mets à savourer. De sorte que les différents groupes ont pu se rendre par étapes aux lieux de dégustation successifs où il y avait de quoi éveiller leur sens du goût (fromages, potages, fruits). Une belle mise en appétit !



Au retour de ce parcours gustatif, les petits gourmets se léchaient encore les babines ! Photo RL.

NOS CORRESPONDANTS

Pour le secteur de Fénétrange

BELLES-FORÊTS (Angviller-Bisping)/BERTHELMING/BETTBORN : Jean-Claude PEIFFER 03 87 07 82 76 (jeanclaude.peiffer@gmail.com)

BICKENHOLTZ : Alain JOUANNEAU 03 87 07 76 91 ou 06 80 13 66 51 (alain-jouanneau@wanadoo.fr)

DESSELING : Muriel VAN HAAREN 03 87 03 91 35 ou 06 83 53 16 77 (nono.muriel@neuf.fr)

DOLVING : Alain MARCHAL 03 87 07 82 84 ou 06 03 10 02 93 (alain.marchal@wanadoo.fr)

FÉNÉRANGE : Lucien FRANTZ 03 87 07 79 11 ou 06 83 56 00 50 (luc.frantz@yahoo.fr)

FLEISHEIM : Alain JOUANNEAU 03 87 07 76 91 ou 06 80 13 66 51 (alain-jouanneau@wanadoo.fr)

HELLERING-LÈS-FÉNÉRANGE : Jean-Claude PEIFFER 03 87 07 82 76 (jeanclaude.peiffer@gmail.com)

HILBESHEIM : Michel WIRIG 03 87 03 40 69 ou 06 75 89 23 75 (michel.wirig@orange.fr)

MITTERSHEIM : Jean-Pierre GACHENOT 09 88 66 80 79 ou 06 30 84 76 69 (jeanpierre.gachenot@nord-net.fr)

NIEDERSTINZEL : Marie-Thérèse NEUROHR 03 87 07 61 91 ou 06 71 97 52 68 (marie-therese.neurohr@orange.fr) et Jean-Claude PEIFFER 03 87 07 82 76 (jeanclaude.peiffer@gmail.com)

(jeanclaude.peiffer@free.fr) et Michèle POIROT 03 87 07 61 76 ou 06 41 71 49 64 (mipoiro@orange.fr)

OBERSTINZEL : Jean-Claude PEIFFER 03 87 07 82 76 (jeanclaude.peiffer@gmail.com)

POSTROFF : Marie-Thérèse WILHELM 03 87 07 61 57 ou 06 83 29 26 96 (mthwilhelm@yahoo.fr)

ROMELFING : Michèle POIROT 03 87 07 61 76 ou 06 41 71 49 64

(mipoiro@orange.fr). **SAINT-JEAN-BASSEL** : Jean-Claude PEIFFER 03 87 07 82 76 (jeanclaude.peiffer@gmail.com)

(jeanclaude.peiffer@free.fr). **SARRALTROFF/GOERLINGEN** : Jean ACHEREINER 03 87 25 57 72 ou 06 87 36 19 03 (jean.achereiner@wanadoo.fr)

SCHALBACH/VECKERSVILLER/VIEX-LIXHEIM : Alain JOUANNEAU 03 87 07 76 91 ou 06 80 13 66 51 (alain-jouanneau@wanadoo.fr)

Séjour dans les Dolomites

Le Club de l'amitié et le Club de loisirs de Saint-Louis proposent un voyage dans les Dolomites et la vallée du Pustertal, inscrites au patrimoine mondial de l'Unesco. Les participants logeront à Sankt Lorenzen près de Bruneck. Des excursions et soirées dansantes seront organisées. Le prix est de 479 € pour les membres des clubs et de 499 € pour les non-membres.

Le programme complet est disponible en téléphonant au 03 87 03 34 17

HILBESHEIM

Battues de chasse

La société adjudicatrice de la chasse dans la forêt communale organise des battues les 11 et 27 novembre. Toute promenade en forêt à ces dates est déconseillée.

Demain

Don de sang

Imling : collecte de sang de 17 h 30 à 20 h 30 dans la salle communale.

Exposition

Réding : La BD, mon univers, proposée par la bibliothèque de Réding dans le cadre de Lire en Fête. De 16 h à 19 h. Bibliothèque. Gratuit. Tél. 03 87 25 75 60.

Spectacles, théâtre, contes

Rhodes : Halloween, la fête des six-trouilles. De 10 h à 18 h. Parc Animalier de Sainte-Croix. Entrée : 23,50 € ; 21,50 € ; 16,50 € pour les enfants (- de 11 ans) et gratuit - 3 ans. Tél. 03 87 03 92 05.

Stages, ateliers vacances scolaires

Langatte : atelier sculpture sur bois et peinture, animé par Daniel Condé ; peinture avec Mme Roupert. Renseignements en mairie (03 87 03 13 03) ou Daniel Condé (06 65 62 85 69). De 14 h à 18 h. Site. Gratuit. Tél. 06 65 62 85 69.

IDÉE CADEAU

Collection

LES ANNÉES MÉMOIRE

51 VOLUMES DISPONIBLES de 1919 à 1969

RETROUVEZ LES MOMENTS FORTS DE VOTRE ANNÉE DE NAISSANCE

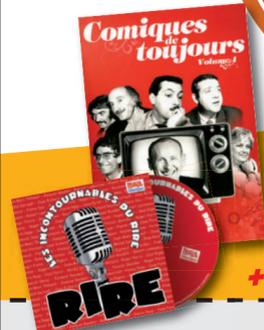
seulement

30€

L'OUVRAGE

CHAQUE VOLUME :
176 PAGES, + DE 300 PHOTOS,
articles inédits et témoignages rares
FORMAT 23,5 cm X 30,5 cm

COLLECTION VENDUE EXCLUSIVEMENT
PAR CORRESPONDANCE



EN CADEAU pour l'achat
de 2 exemplaires ou plus
DVD "COMIQUES TOUJOURS"
+ CD "LES INCONTOURNABLES DU RIRE"



BON DE COMMANDE

à retourner accompagné de votre règlement à :
LE RÉPUBLICAIN LORRAIN ■ La Boutique
Rue Théophraste-Renaudot - 54185 heillecourt cedex

Indiquez la ou les années désirées

19 ..
.....EX

19 ..
.....EX

19 ..
.....EX

et le nombre d'exemplaires commandés.

Nom Prénom Date de naissance

Adresse

Code postal Ville

E-mail Téléphone Portable

Nombre de volumes commandés : exemplaires x 30 € = €
+4€ de frais de port par ouvrage €
TOTAL DE MA COMMANDE €

Je joins mon règlement par chèque bancaire
à l'ordre du RÉPUBLICAIN LORRAIN



Ou commandez directement sur notre boutique
en ligne sur www.republicain-lorrain.fr - Onglet boutique

URGENCES

Pharmacies de garde
Château-Salins, Delme, Vic-sur-Seille, Dieuze et Morhange : pour joindre la pharmacie de garde, téléphoner au 32 37 ou sur internet : www.3237.fr.
Insming : pour joindre la pharmacie de garde, téléphoner au commissariat de police de Sareguemines, tél. 03 87 98 42 54.

Médecins de garde
Insming, Bénestroff et Francaltroff, Château-Salins et Vic-sur-Seille, Aulnois-sur-Seille et Nomeny, Dieuze, Morhange, Delme : numéro d'appel unique, tél. 0820 33 20 20.

Chirurgien-dentiste
Appeler le Centre 15 : tél. 03 87 05 54 54, qui indiquera le chirurgien-dentiste de garde le plus proche de son domicile.

Hôpitaux
Château-Salins : tél. 03 87 05 54 54.
Dieuze : tél. 03 87 05 02 00.

Sage-femme
Dieuze : Catherine Chicha-Hamant, tél. 06 19 81 88 54.
Morhange : Karine Schmitt, tél. 03 87 05 36 63.

Urgences médicales SMUR : tél. 15.

Sapeurs-pompiers
Permanence : tél. 18.

MUSIQUE

Sefora Bouanani et Louis Ville ouvriront le bal

festival chansons mêlées, ce samedi à Ley

Ce samedi 22 octobre à 20 h 30, le public est attendu nombreux au foyer rural de Ley pour un très beau concert d'ouverture du festival des Chansons mêlées avec Louis Ville, et en première partie, Sefora Bouanani.



Louis Ville, un chanteur à la voix envoûtante. Photo archives RL



Sefora Bouanani entourée de ses musiciennes et choristes Dinah et Merissa. Photo RL

Le premier a jalonné les routes hexagonales et européennes lors de plusieurs centaines de concerts, la seconde n'en est qu'à ses premières scènes, mais tous deux ont comme points communs un incroyable talent et surtout des voix qui ne peuvent laisser indifférents.

Louis Ville

Sa voix grave, sensuelle et rauque donne à ses textes une intensité poignante. Sa musique à toutes les couleurs du monde, des confins de l'Orient aux Balkans, de la chanson populaire française au blues cajun. L'entraîne le public dans des ambiances feutrées teintées de rock, de folk, de blues, mélangeant les genres avec dextérité. Guitariste virtuose et autodidacte, Louis Ville est aussi poète. Son écriture est très imagée, souvent osée et provocatrice, et l'homme se révèle à la fois drôle, sombre, amoureux. Il se décrit comme un artisan et non un artiste, peint des paysages d'une beauté mélancolique, peuplés de tout, de rien mais surtout d'amour. Membre du groupe Do it, fondé en 1990, il a entamé en 1999 une carrière solo. Son répertoire se situe quelque part entre celui d'Arno et de Léo Ferré, avec une voix cassée à la Arthur H. Il est une figure atypique de la scène française, son charisme exceptionnel fait chavirer d'émotion un public toujours plus dense qu'il transporte avec humour dans son univers particulier. Il a signé en 2015 son cinquième album, *Le bal des Fous*. Force est de saluer sa qualité d'interprétation.

Il chantera sur la scène de Ley, accompagné de son excellent contrebassiste, François Pierron.

Sefora Bouanani

Cette jeune artiste boulangeoise âgée de 18 ans seulement chante et joue du violon depuis l'âge de 7 ans. Après le conservatoire et la chorale du collège, elle chante aux fêtes du lycée ou dans des bars. Le conseil départemental de la Moselle l'a repérée comme jeune talent prometteur en lui confiant la première partie d'Emily Loizeau lors de son passage en juin à Bataville. Sefora a été qualifiée à Sérémange pour la finale des Espoirs de la chanson 2015 en interprétant magistralement *I will always love you* de Whitney Houston et

Uncover de Zarah Larson.

Elle se produira en première partie du spectacle avec ses deux amies de lycée, Dinah au piano et Mérisa à la batterie, pour offrir une interprétation de reprises de la variété française et anglo-saxonne. Une voix sublime à découvrir, mais aussi, une passion pour la musique et une joie de vivre communicatives.

Le concert suivant du festival aura lieu samedi 26 novembre à Maizières-les-Vic, avec sur scène Les Fonds de Tiroir et Vildo, ainsi que les Bourrus en première partie.

Rendez-vous, ce samedi, dès 20 h 30, à Ley. Tarifs : 9 € ; 6 € (réduit).

Contacts : tél. 06 84 14 06 86 (Ley) ou tél. 06 16 42 65 52 (Maizières-les-Vic).

Aujourd'hui

Expositions
Château-Salins : « Par des contes d'ogre et de fée ». L'univers des contes de Charles Perrault à travers des images d'Épinal (archives de la Moselle), tous les jours, de 14 h à 16 h, à la bibliothèque. Gratuit. Tél. 03 87 05 27 97.
Dieuze : Commémoration de la Grande Guerre 1914-1918. Reconstitutions d'époque, présentation de collections militaires, exposition de peinture 1914-1918, exposition d'objets et tenues militaires, conférences, projections de films, tous les jours, de 14 h à 18 h et pour les scolaires, de 9 h à 11 h, sur rendez-vous, à La Délivrance. Gratuit. Tél. 03 87 86 06 07.

Stages, ateliers vacances scolaires
Dieuze : centre de loisirs familial organisé par la MJC centre social. Activités diverses (manuelles, sportives, cuisines, imaginaires, sorties) à la carte, à faire en famille selon ses envies et disponibilités. Inscription possible à la demi-journée minimum. De 9 h 30 à 11 h 30 et de 14 h à 16 h, à la MJC centre social Jacques Prévert. Tél. 03 87 86 97 41.
Dieuze : accueil de loisirs. Les « Héros du quotidien » s'installent à la MJC durant les

vacances de la Toussaint, lors d'un accueil de loisirs ouvert à tous les enfants âgés de 3 à 12 ans. Au programme : animations, jeux, balades, rencontres pour découvrir les héros qui se cachent en chacun de nous. Tous les jours, de 8 h à 17 h 30, jusqu'au vendredi 28 octobre, à la MJC centre social Jacques Prévert. 18,50 €. Inscriptions à la MJC de Dieuze. Tél. 03 87 86 97 41.

Jeux, concours
Delme : concours de marpage organisé par la médiathèque relais intercommunal et destiné aux enfants de 10 à 18 ans, dans le cadre de Lire en fête partout en Moselle, tous les jours, à la médiathèque. Gratuit. Tél. 03 87 01 39 91.
Jallaucourt : « Jeudi détente ». Rendez-vous pour jouer aux cartes, à d'autres jeux ou simplement discuter et goûter, à 15 h, à la salle communale. Ouvert à tous. Gratuit. Tél. 03 87 05 43 51.

Sports, sports de loisirs
Albestroff : cours de danse dispensés tous les lundis (débutants) et jeudis (confirmés), pour apprendre les pas ou se perfectionner, à 19 h 30, à la salle du foyer rural. Tél. 06 76 12 49 98.

DEMAIN

Expositions
Delme : exposition Pixel Art proposée dans le cadre de Lire en fête partout en Moselle. Découverte des œuvres en Pixel Art réalisées par les enfants lors d'un atelier créatif, les mardis de 16 h 30 à 18 h 30, les mercredis de 14 h à 17 h 30, les vendredis de 15 h 30 à 17 h 30 et les samedis de 10 h à 12 h 30, à la médiathèque. Gratuit. Tél. 03 87 01 39 91.
Marsal : « L'Or blanc des Celtes ». À travers cette exposition proposée par le conseil départemental de la Moselle, sont présentées dix années de découvertes archéologiques dans la vallée de la Seille, tous les jours (sauf le lundi), de 13 h 30 à 18 h, au Musée départemental du Sel. 5 € ; 3,50 € (réduit) et gratuit (moins de 16 ans). Tél. 03 87 35 01 50.
Morhange : exposition et atelier de mangas organisés dans le cadre de Lire en fête partout en Moselle, pour découvrir l'histoire du manga, ses spécificités. Les mardis, de 10 h à 12 h, les mercredis, de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h, les vendredis, de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h, et les samedis, de 9 h à 12 h, à la médiathèque. Gratuit. Tél. 09 66 43 22 57.
Vic-sur-Seille : Avions et aviation. Exposition proposée par la bibliothèque, sur l'histoire de l'aviation, des origines à nos jours, de 16 h à 18 h 30, à la bibliothèque municipale J.L. Zott. Pour tous publics. Gratuit. Tél. 03 87 05 06 64.

Jeux, concours
Dieuze : soirée jeux en famille, proposée par la MJC centre social. Jouer et découvrir des jeux différents : observations, stratégie, mémoire, ambiance, etc. Pour les plus petits comme les plus grands. À 20 h, à la MJC centre social Jacques Prévert. Gratuit. Tél. 03 87 86 97 41.
Lemoucourt : Soirée jeux de société organisée par la Médiathèque relais intercommunale, de 20 h à 22 h, à la salle communale. Animation pour tout public et sur inscription. Gratuit. Tél. 03 87 01 39 91.

Rencontres, conférences
Dieuze : Food chains. Projection débat autour de ce film, sélectionné dans le cadre du festival Alimentaire, avec un invité spécialisé sur le thème, à 20 h, au cinéma des Salines. Participation libre. Tél. 06 83 71 97 93.

Sports, sports de loisirs
Dieuze : éveil musculaire proposé par l'Amicale Salines Dieuze, tous les vendredis, de 14 h 30 à 16 h 30, à la MJC centre social Jacques Prévert. Certificat médical obligatoire. Encadrement : Roland et Renée-Noëlle Coursant. 20 € le trimestre. Tél. 03 87 05 14 91.

Stages, ateliers vacances scolaires
Insming : après-midi jeux de société, pour les enfants de 3 à 10 ans, proposé par la médiathèque d'Insming, de 14 h à 16 h, à la Médiathèque. Inscription : tél. 06 69 17 38 20 (jusqu'au 19 octobre). Places limitées à 20. Gratuit. Tél. 03 87 01 20 79.



NOUVELLE CUVÉE POUR PASSION VIN :

La gastronomie fait son entrée !

96 PAGES

7€
Le Hors-série



BON DE COMMANDE

à retourner accompagné de votre règlement à :
LE RÉPUBLICAIN LORRAIN
 La boutique
 rue Théophraste Renaudot
 54185 HEILLECOURT CEDEX

PASSION VIN

Nombre TOTAL d'exemplaires
 [] x 7 € = _____ €
 Frais de port + 2€ par exemplaire

TOTAL de ma commande = _____ €

MON RÈGLEMENT
 Je joins mon règlement d'un montant de _____ € par :
 Chèque bancaire à l'ordre du RÉPUBLICAIN LORRAIN
 Règlement par carte bancaire sur notre boutique en ligne

MES COORDONNÉES
 Nom
 Prénom
 Date de naissance
 Adresse
 Code postal
 Ville
 Téléphone
 E-mail

En vente également chez votre marchand de journaux, sur notre boutique en ligne : republicain-lorrain.fr - onglet boutique

DIEUZE

Foot : les U18 éliminés avec les honneurs

Pour le 3^e tour de la coupe Gambardella, les U18, au stade Mermoz, ont frôlé un nouvel exploit face à Villerupt-Thil, leader invaincu de son groupe en Honneur régional. À l'issue d'une rencontre de qualité et plaisante à suivre, les gars du coach Sébastien Bourquin ont fini par céder 2 buts à l.

Les rêves les plus fous étaient permis, surtout au moment où Gauthier Boubel ouvrait le score pour les Dieuzois. Les visiteurs avertis ont fait le forcing et sont parvenus à égaliser pour atteindre la mi-temps sur le score de 1 à 1. Après la mi-temps, c'est sur penalty que Villerupt-Thil a pris l'avantage qu'il a maintenu jusqu'au bout, malgré une dernière occasion dieuzoise.

Les gars du capitaine Louis Riboulot quittent la coupe



La bonne prestation de Thomas Weber n'a pas changé la donne des U18. Photo RL

Gambardella la tête haute et aborderont la coupe de Lorraine sans complexe.

En championnat, l'équipe A n'y arrive plus et avec sa nouvelle défaite à Hommert par 2 buts à 1. Sa position devient de plus en plus inquiétante.

Dieuze B, au stade Mermoz face à Loudrefing, a dû concéder le match nul 3 à 3.

Dieuze C, pourtant invaincu jusque-là, a volé en éclat face à son homologue de Sarrebourg EFT en s'inclinant 5 à 1.

L'équipe A n'aura pas le droit à l'erreur en donnant l'hospitalité, dimanche à 15 h au stade Mermoz, à Troisfontaines.

Dieuze B se déplacera pour 15 h à Bénestroff.

Dieuze C se rendra pour 10 h à Vic-sur-Seille.

Chez les jeunes, les U18 seront exempts. Les U17 recevront Boulay 2, samedi à 16 h 15, alors que dimanche à 10 h 15, les U15 se déplaceront à Faulquemont. Samedi, les U16 féminines accueilleront le Pays de Bitche à 15 h.

MARSAL

Les agricultures familiales en débat

Dans le cadre de leur cycle de conférences, les associations Avoine, les Amis du Musée du Sel et Chemins faisant ont accueilli, à la salle des fêtes, le public venu nombreux pour écouter l'intervention de Tiffany Garcia-Parilla, anthropologue originaire du Saulnois. Lors de son introduction sur les origines de l'anthropologie, elle a rappelé qu'il s'agissait de montrer que « nous sommes dans un monde hybride où les cultures sont plus complexes que ce que la modernité veut en dire », évoquant les « barrières réductrices entre rural et urbain, scientifique et profane, tradition et modernité ».

L'anthropologue a ensuite élargi son propos grâce aux exemples que ses travaux l'ont amenés à étudier, tant en France, avec les bocages français de la Gênetouze en Vendée et de Saints en Puisaye en Bourgogne, que dans le sud du Brésil. En particulier, ses recherches ont consisté à essayer de comprendre les pratiques des différents acteurs, leur histoire sur le très long terme et leur manière de transmettre la mémoire.

Mêlant réunions, visites, entretiens, études d'archives et d'ouvrages scientifiques, elle a pu mettre en relation et confronter toutes les données émanant du terrain. Enfin, les agricultures biologiques et les controverses qu'elles suscitent ont été abordées dans un regard croisé avec les agricultures conventionnelles. Puis, la soirée s'est poursuivie par de nombreux échanges entre l'auditoire et l'intervenante, notamment en prolongeant la réflexion dans le contexte local.



L'anthropologue Tiffany Garcia-Parilla débatera en novembre une mission pour l'Inra dans le Saulnois. Photo RL

YUTZ - VERTOU (44) - CATTENOM



À tous ceux qui l'ont connu, aimé, estimé, nous faisons part du décès de

Monsieur Denis LEG

survenu à Hayange, le 18 octobre 2016, à l'âge de 83 ans.

Une cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 21 octobre 2016, à 14 h 30, en l'église Saint-Nicolas de Yutz, suivie de l'inhumation au cimetière de Manom.

Monsieur LEG repose au centre funéraire de Yutz.

De la part de:
Françoise et Philippe DONNY,
Solange et Bruno DEFONTAINE,
ses filles et ses gendres ;
Julie, Camille, Simon et Romain,
ses petits-enfants ;
Paul et Rose Marie LEG, son frère et sa belle-sœur ;
Emilie SCHNEIDER, son amie,
ainsi que de toute la famille et ses amis.

Une pensée pour son épouse

Josette

décédée en 2009.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

**HETTANGE-GRANDE - SARRE-UNION - YUTZ - NILVANGE
THONVILLE - VRY - TERVILLE**



Nous avons la profonde douleur de vous faire part de la perte cruelle que nous venons d'éprouver en la personne de

Monsieur Lionel JOLLY

décédé à Hettange-Grande, le lundi 17 octobre 2016, à l'âge de 38 ans.

La célébration religieuse aura lieu le vendredi 21 octobre 2016, à 15 h 30, en l'église de Hettange-Grande, suivie de l'inhumation au cimetière de Hettange-Grande.

Lionel repose à la chambre funéraire à Hettange-Grande.
NI FLEURS, NI COURONNES, NI PLAQUES.
Celles et ceux qui le souhaitent peuvent faire un don à l'APEI de Thionville.

De la part de:
Gérard JOLLY, son père ;
ses oncles, tantes, cousins, cousines, petits-cousins, petites-cousines,
ainsi que de toute la famille.

Une pensée pour sa maman

Anne-Marie

décédée en 2012.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.



Il a plu à Dieu de rappeler à lui

Monsieur Juan HERNANDEZ PERONA

décédé le 31 août 2016, à l'âge de 85 ans.

Il a été inhumé le 7 septembre 2016, en Espagne.

Une messe sera célébrée le samedi 22 octobre 2016, à 18 heures, à Clouange.

LONGWY

Le Député-Maire, le Conseil Municipal et le Personnel Municipal ont la tristesse de vous faire part du décès de

Monsieur Yves ZOLKIEWICZ

survenu à l'âge de 54 ans.

De par les fonctions qu'il a exercées au sein de la collectivité, nous garderons de lui le souvenir d'un homme engagé et passionné.

Toutes nos pensées les plus sincères s'adressent à ses proches, auxquels nous apportons tout notre soutien dans ces moments difficiles.

SCY-CHAZELLES

Monsieur le Curé,
les Prêtres et les Diacres de la Communauté de Paroisses,
la Paroisse de Scy-Chazelles
ont le regret de vous faire part du décès de

Monsieur Paul LAMORLETTE

Ancien Président de l'Union Paroissiale
Ancien Président du Conseil de Fabrique

Ses obsèques seront célébrées le samedi 22 octobre 2016, à 9 h 30, en l'église Saint-Remi de Scy-Chazelles.

HOSPITALITÉ N.D. DE LOURDES

Le Président,
l'Aumônier,
les Membres de l'Hospitalité
vous font part, dans la foi et l'espérance, de l'entrée dans la vie éternelle de

Madame Marie MAZERAM

Ils vous invitent à vous unir par votre présence, la pensée et la prière à la célébration des funérailles qui aura lieu ce jour, jeudi 20 octobre 2016, à 14 h 30, en l'église de Hilbesheim.

KERLING-LÈS-SIERCK - MONTENACH - METZ - SAULTAIN (59)

À tous ceux qui l'ont connu, aimé et estimé, nous avons la tristesse de vous faire part du décès de

Monsieur François CORDEL

survenu à Bouzonville, le mardi 18 octobre 2016, à l'aube de ses 69 ans, muni des sacrements de l'Église.

La cérémonie religieuse sera célébrée le samedi 22 octobre 2016, à 10 h, en l'église Saint-Jean-Baptiste de Kerling-les-Sierck, sa paroisse.

Selon sa volonté, Monsieur François CORDEL sera incinéré.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:
ses sœurs et beaux-frères ;
ses neveux et nièces,
ainsi que toute la famille.

Une pensée pour ses parents

Auguste et Irène

son beau-frère

Guy KERBER

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

AVIS REMERCIEMENT

OTTANGE



Profondément touchés par les nombreuses marques de sympathie et d'amitié témoignées lors du décès de

Monsieur Silvio MOSCARDO

et afin de n'oublier personne dans les remerciements individuels, nous prions toutes les personnes, famille, amis, voisins, connaissances, de trouver ici l'expression de nos remerciements les plus sincères.

Votre présence et vos prières ont contribué à atténuer notre peine.

De la part de:
son épouse ;
ses enfants ;
sa belle-fille ;
ses petits-enfants, arrière-petits-enfants ;
son frère et sa sœur ;
ses belles-sœurs,
ainsi que toute la famille.

METZ - CUVRY - SAINT-LYPHARD

À tous ceux qui l'ont connue, aimée et estimée, nous faisons part avec tristesse du décès de

Madame Anne Marie DEPIERRE

survenu à Ars-Laquenexy, le mercredi 19 octobre 2016, dans sa 101^e année.

La cérémonie religieuse sera célébrée le vendredi 21 octobre 2016, à 14 h 30, en l'église Saint-Brice à Marly.

PAS DE PLAQUES.

Prière de s'abstenir de condoléances.

De la part de:
ses fils ;
ses belles-filles ;
sa sœur ;
son frère,
ainsi que de toute sa famille et de ses amis.

La famille tient à remercier toutes les personnes qui ont pris soin d'Anne Marie.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

LONGWY - NANCY - VALLAURIS

À toutes celles et ceux qui l'ont connue et estimée, nous avons la tristesse de vous part du décès de

Madame Sabine MICHELINI
née GIULIANI

survenu à Vallauris, le dimanche 16 octobre 2016, à l'âge de 85 ans.

La cérémonie religieuse sera célébrée le lundi 24 octobre 2016, à 14 h 30, en l'église Saint-Dagobert et sera suivie de la crémation à 16 heures, au crématorium de Lexy avec un recueillement à partir de 15 h 30.

Madame MICHELINI repose à la chambre funéraire « Le Paradis Blanc » à Lexy.

De la part de:
sa fille Martine, épouse PESCE et son époux Daniel ;
son fils Pascal ;
son petit-fils Cyril,
ainsi que toute la parenté et les amis.

Le présent avis tient lieu de faire-part et de remerciements.

la Lorraine en livres

Histoire - Traditions - Gastronomie
Tourisme - Culture - Art - Patrimoine

Bon de commande RL-09-08-16

Éditions du Quotidien

Éditions Serpenoise

Nom :
Prénom :
Adresse :
Code postal :
Ville :
Tél : Mobile :
Email :@.....

Quantité

<input type="checkbox"/> LES VOSGES EN 35 RANDONNÉES	20€
<input type="checkbox"/> LE SOUPER DE LAFAYETTE	20€
<input type="checkbox"/> LES MÉTIERS D'AUTREFOIS	15€
<input type="checkbox"/> NAPOLÉON ET LA LORRAINE TOME 2	20€
<input type="checkbox"/> L'HEURE DU LEVANT	15€
<input type="checkbox"/> PABLO CORREA	14€

Total : €

(prière de joindre 5,50 € pour frais d'envoi)

Afin d'améliorer la qualité de la livraison de votre colis et de son suivi, merci de bien vouloir renseigner votre adresse mail et votre n° téléphone

Règlement : paiement sécurisé sur le net ou par chèque bancaire ou postal à l'ordre des **Éditions du Quotidien**

à retourner avec votre règlement aux

Éditions du Quotidien
34, rue du Wacken 67913 Strasbourg cedex 9

03 88 18 20 11

Nouveautés

Jean-Paul Vannson

Les Vosges 35 randonnées

Volume relié au format 15 x 21 cm, 280 pages, tout quadr.

20€

Jean-Claude Berrard

LES MÉTIERS D'AUTREFOIS EN LORRAINE

Volume broché au format 20 x 28 cm, 96 pages. Couverture quadr. Nombreuses illustrations.

15€

Philippe DERLER

L'HEURE du LEVANT

Volume broché au format 14 x 22 cm, 176 pages.

15€

Philippe JACQUOT

PABLO CORREA

Volume broché au format 14 x 22 cm, 136 pages, noir et blanc + cahier illustrations couleur.

14€

Jérôme ESTRADA DE TOURNEL

NAPOLÉON ET LA LORRAINE
Général et colonel

Volume broché au format 16 x 24 cm, 456 pages. Couverture quadr. Nombreuses illustrations.

20€

Anne Villeneuve-Sicherman

LE SOUPER DE LAFAYETTE

Une nouvelle enquête d'Augustin Durvill, artiste vétérinaire à Metz au XVIII^e s.

Volume broché au format 16 x 24 cm, 380 pages. Couverture quadr.

20€

Pablo Correa franco-uruguayen arrivé à Nancy en 1995 comme joueur va rapidement devenir le charismatique entraîneur de l'ASNL (club de football de Nancy). De son enfance à Montevideo en pleine dictature militaire aux ors de la place Stanislas, Pablo Correa n'oublie rien et se livre pour la première fois.

Préface de Jacques Rousselot, Président de l'AS Nancy-Lorraine.

Tome 2
Après les maréchaux et les grands militaires, recensés dans le tome 1 de l'ouvrage Napoléon et la Lorraine, l'auteur nous présente les généraux et colonels lorrains qui ont participé à l'épopée napoléonienne. Et ils sont plus de 200 !

Avril 1775, alors que Metz fourmille d'espions à la solde de l'Angleterre, Augustin Duroch, artiste vétérinaire, se retrouve au centre d'une affaire de meurtres de filles de joie. Cet ouvrage est la suite de Guet-apens rue des Juifs et de L'argent des farines.

www.lelivrechezvous.fr

En vente en librairie et en grandes surfaces

